



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年五月二日（星期四）

目 錄	頁
財政司回答記者提問全文	1
海事處處長結束北京訪問返港	2
代理港督訪問資訊科技署	3
試驗新道路標誌提醒司機注意安全車距	4
修訂法例縮短移走阻礙物期限	5
五項語文改善計劃獲撥款	5
余黎青萍稱讚學生憑毅力自信取得進步獎	7
九六年第一季批出預售樓花申請書	7
香港學校戲劇節優勝者演出晚會	8
外匯基金運作	9

財政司回答記者提問全文

財政司曾蔭權今晨（星期四）在立法局就一九九七至九八年度財政預算案向立法局作開支簡介後，回答記者中文提問全文如下：

財政司：好多謝各位。你知道我們今日和我的同事向立法局議員諮詢下一年度我們的開支，在下一年度的預算案開支的部分的意見。我們今日只是簡介了我們今次財政預算案籌備的程序，和我們的分項，和我對於將來的開支的走勢的個人見解。我已經安排了和各位議員在下一兩個星期之內分開七次不同的場合，希望議員給我們較具體的意見。今日他們已經給了我們一般性的意見。我希望比較具體地用優先的次序來臚列出他們認為下一年度開支首要的是什麼東西。我亦都要求議員，因為我們資源有限，特別是有關於經常性開支的項目，應該就是，除了要新項目外，亦都檢討下我們現時的服務有什麼可以減少，或者可以刪除的。這樣變了可以騰出更多的資源做我們更加應急的事。這個今日的諮詢過程，我都相當滿意，議員都給了我們寶貴的一般性的意見，希望下一兩個星期之內有更加具體的意見提出來。

記者：曾先生，剛才你說到沒有可能諮詢這個候任行政長官有關這個開支部分，那麼你如何確保他產生之後可以對這個政府的下一年的開支有一個清楚的圖畫？

財政司：有關於清楚的圖畫是沒有問題的。當然，我很希望每一個階段、主要階段都可以有機會和這個候任行政長官來解釋，亦都聽取他的意見。但是時間表不是我們定得到的。而籌備這一個預算案的過程亦不能停留下來。但是如果這個候任行政長官產生之後，我一定和我的同事向他解釋已經做了什麼建議，做了什麼決定，和有什麼做了決定的在未曾做決定的方面得到他寶貴的意見。

記者：曾先生，九七／九八年的預算案內中英聯合聯絡小組那處小組會傾，那麼籌委會在這方面有沒有角色呢？以及你始終沒有解釋到就是，會不會出現一個危機，就是臨時立法會他日會 *veto* 那個預算案？

財政司：我相信不要太多憂慮這件事，中方的意見我相信在這一個專家小組裏面統籌表達到出來，在這方面我們一定要全面在這方面和他們解釋和討論，和繼續達成共識。我相信在那裏已經表達到各方面，中方各方面的意見。有關於我們的預算案，我們已經和中方有種結論，和有種共識，就是要籌備一個十二個月的預算案。那當然如果中方方面認為這個預算案已經受到接納的，而當其時這個預算案已經是當其時的行政長官產生之後，而交給立法局議員來考慮和批准的。我相信你所說的話，會不會在這個九七年七月以後再行推翻或者做這些事的時候，我覺得是太過慮。

記者：想問你剛才交了一份東西，即是一份清單給議員，其實是甚麼呢？

財政司：那張清單是以往這兩年來，議員向我們發表了的開支上方面的意見來的，有一部分我們已經在今年的預算案裏面已經有了交代，亦都有撥了款，有些沒有全面做到，有些完全未做到，我給了各位議員，用一種全部開放的態度，很清晰解釋給他們聽，現時你以往給我們的優先，我希望他檢討下這些作為參考。讓他們在這兩星期之內和我討論的時候一種基礎的意思。這些項目可能會更改，可能會認為現在已經不是優先也未定。多謝各位。

完

海事處處長結束北京訪問返港

海事處處長戴毅彬於周一及周二在北京與中華人民共和國交通部安全監督局局長林玉乃商談有關香港過渡期的海事服務。他已完成會談，並於昨日（星期三）由北京返港。

會談範圍包括國際海事組織的公約，特別是有關國際安全管理規則、高速船規則、船員訓練、發證和值班標準、海上搜救的合作與協調。

會談達成兩項重要共識，包括香港派員出席國內履行船員訓練、發證和值班標準國際公約的研究活動，以及兩地搜救中心互相派員了解對方的工作程序。

林玉乃在總結時說：「這些討論非常有建設性，繼續加強雙方海事主管機構的合作和協調，對過渡期甚至一九九七年七月一日以後的海事運作和交流非常重要。」

戴毅彬說：「我非常贊同林局長的講話。我與本處同寅非常多謝林局長所安排的會談，並感謝安全監督局對我們的問題作出積極的回應和支持。」

戴毅彬及其同僚並禮節上拜訪了中國交通部副部長劉松金。劉副部長再次肯定了兩地的海事機構在過渡期間的互相協調非常重要。

海事處處長預期在年底前與林玉乃局長在香港再次會面。

完

代理港督訪問資訊科技署

代理港督陳方安生今日（星期四）到訪資訊科技署，了解該署如何協助各政府部門以最有效方式應用現代資訊科技。

陳方安生對各個政府部門進行電腦化的最新進展感到興趣，尤其是如何有效地應用電腦達致成本效益及改善服務。

在資訊科技署署長劉錦洪的陪同下，陳方安生參觀了該署的電腦中心，該中心負責提供通用電腦設備予各政府部門和支援政府通訊網絡。

她亦參觀了多項示範，包括使用專業工具設計和發展電腦應用系統、一個使用多媒體科技處理公眾查詢的互動式詢問系統、使用無線電話將手提電腦接駁上遠隔的電腦及有關聰明卡科技的應用潛力。

陳方安生獲悉電腦已廣泛地於各政府部門使用。

目前，資訊科技署負責保養的應用系統約有一百九十個，並為各政府部門推行超過一百八十個已核准的資訊科技計劃。於一九九六年三月底，由該署支援的主機電腦有十台、中型電腦有二百七十台、微型電腦超過三萬一千二百台，已裝置的電腦總值超過二十二億元。

推行的主要資訊科技計劃包括稅務局和政府新聞處的資訊系統策略計劃，有關工作可於一九九六至九七年度內完成。該兩計劃預計可於五年內為該兩部門節省約五億港元。

此外，並包括於三年內分兩個階段為政府部門裝設局部區域網絡，預計今年年底將完成第一階段為二十二個部門裝設系統的工作。

於一九九五至九六年度內，該署亦為人民入境事務處推行了資訊系統策略計劃，預計可於五年內節省約二億一千萬港元。

此外，並為各決策科和資源科裝設局部區域網絡，以便共用辦公室自動化系統交換郵件和資料。

該署亦與政府新聞處合作，於萬維網上設立香港政府資訊中心，提供另一個提取政府資料的有效方法。

完

試驗新道路標誌提醒司機注意安全車距

運輸署將於今年夏天在吐露港公路一路段進行人字形道路標誌試驗計劃，以提醒駕駛者注意保持安全行車距離。

運輸署將於七月在該公路林錦交匯處以南一路段的每條行車線路面，每隔四十米糝上人字形道路標誌，以協助駕駛者判斷兩車之間的安全距離。

另外，運輸署亦會在路旁豎立路牌，提醒駕駛者須經常與前面的車輛保持兩個人字形道路標誌的距離。

運輸署道路安全及標準研究部高級工程師（資料分析及統籌）應芬芳今日（星期四）在介紹這項試驗計劃時說，這種道路標誌為駕駛者提供一個簡單的方法，判斷是否與前面的車輛維持一段安全的距離。

她說：「這就是在《道路使用者守則》內提及的計算方式，一般稱為『二秒距離方法』。」

「使用這方法非常簡單，首先在行駛的路上選擇一個固定目標，如街燈或路牌，作為標記，當前面的車輛駛過該標記時，駕駛者便數着『一千零一秒，一千零二秒』，如駕駛者未能說完這句話，本身車輛已駛過該標記，則表示駕駛者已是太接近前面的車輛，以及不能在遇上突發事故時，有足夠的距離安全停下。」

應芬芳指出，一直以來，「跟隨前車太貼」是本港交通意外的主要成因。

資料顯示，過去三年，牽涉汽車頭尾相撞的交通意外有二千八百五十八宗，佔本港總意外數字（一萬五千二百四十宗）的百分之十九。另外，因這類交通意外而受傷或死亡的人數有四千七百零六人，佔道路意外傷亡總數（二萬零五百一十人）的百分之二十三。

單以快速公路來計算，過去三年內，牽涉汽車頭尾相撞的交通意外數字及所引致的受傷或死亡人數，皆佔相當的比重，分別佔總意外數字的百分之四十六（一千一百一十六宗中佔五百一十八宗），及意外傷亡總數的百分之五十二（一千九百三十三人中佔一千零一十三人）。

應芬芳指出，希望透過這項試驗計劃，提高駕駛者對經常保持安全車距的警覺性，以減少交通意外發生。

她補充說，英國和法國亦曾進行類似的實驗。

她說：「在英國，這項計劃成功地令交通意外數字下降百分之五十六，而駕駛者亦改善了駕駛習慣。我們希望這計劃在香港能取得類似的效果，有效地減少意外及有關的傷亡數字。」

完

修訂法例縮短移走阻礙物期限

《一九九六年公眾衛生及市政（修訂）條例草案》若得以通過，任何物品的擺放方式對垃圾清掃工作或清道夫執行職務造成妨礙，物品的擁有人便須於四小時內移走物品。

根據現時的做法，兩個市政總署的人員可向物品擁有人發出通知，着令其於通知所指明不少於二十四小時內移走該物品。

文康廣播科發言人今日（星期四）說：「兩個市政總署均認為這條文不能產生效用，因此建議將最短的通知期限減至四小時，以便有關物品能夠盡早移走。」

建議獲兩個市政局支持。

修訂草案於五月十五日提交立法局審議。

完

五項語文改善計劃獲撥款

五項語文改善計劃今日（星期四）獲教育署署長及語文基金信託人余黎青萍批准撥款，總額達一千四百三十萬元。這是自一九九四年九月起批出的第三及第四期語文基金撥款申請。

這五份獲撥款的申請旨在提高學生和社會人士的語文水平。其中三份為中文改善計劃，一份為英文改善計劃，另一份則為改善中、英語文能力的申請。

中文改善計劃中包括一套簡化字系統自學教材套、一個為校內學生舉辦親子閱讀計劃和一個在中學推行的普及閱讀獎勵計劃。

英文改善計劃是為投身工程界的中五以上程度學生編製自學教材。

至於跨語文計劃則是由教育統籌科提出，目的是要使將來的語文教育及研究常務委員會能早些推行教育統籌委員會第六號報告書建議有關語文方面的計劃。

根據建議，兩位專家將受僱在語文教育及研究常務委員會的支援小組中工作，設計、發展、監察和評估常務委員會進行的研究計劃，他們會就語文計劃與有關團體及組織成立一個聯繫網絡，就研究結果向該委員會提交建議，成立一個資源資料庫，以及就語文事務發展公眾教育和宣傳活動。他們將處理教育統籌委員會第六號報告書推薦的首要工作，包括：

- 研究兒童在學習語文技巧方面最理想的學習模式；
- 定出小學階段語文學習的大體目標和具體學業目標；
- 檢討學能測驗；
- 研究中文科和普通話在學校課程的相互關係；
- 發展職業語文訓練、公共資料計劃，以及研究工作的聯繫網絡。

余黎青萍同意語文基金諮詢委員會的建議，首個以合約形式受僱為助理首長級職級的專業人士應是一名語文專家，在這方面有良好的聯繫，並有領導才能，帶領及督導內外的研究計劃。另一名專業人士亦是以合約形式獲聘，薪酬為總薪級表的四十五至四十九點，他應具備語文及研究方法的知識。

她亦接納語文基金諮詢委員會提出的意見，同意該五份計劃書均能符合語文基金所定的目標，提高中英文（包括普通話）的水平。

她說：「對於委員會在有關語文事務上採取的積極態度，我表示贊同，深信這些計劃書有助提高香港年青人的語文水平，使制定語文教育政策前後連貫和有系統。」

獲語文基金撥款的計劃書至今共有七十八份，撥款總數達一億一千一百三十萬元。

語文基金於一九九四年五月成立，初期獲撥款三百萬元，推行有助提高中文（包括普通話）和英文水準的建議和措施，加強現時進行的工作，彌補暫時短缺的語文教學資源，和鼓勵有關人士和團體就新的提議進行研究及引進新的方法。

完

余黎青萍稱讚學生憑毅力自信取得進步獎

教育署署長余黎青萍今日（星期四）出席「星島學業成績最顯著進步獎勵計劃」第七屆頒獎典禮時表示，得獎同學的進步顯示他們有能力去挑戰新的目標。

她說，各得獎同學在學業成績所取得的進步，都是經過努力的回報，至於成績是否全班之冠，並非最重要。

星島學業成績最顯著進步獎勵計劃是以初中學生為對象。

參與計劃的學生在完成中二或中三課程時，如在學業成績、品行和參與課外活動的熱衷方面，均取得全面進步，都可獲頒發獎金，作為鼓勵。

余黎青萍表示，人的天資各有不同，學習能力亦有差別，發展進度也會有異。

以往的經驗顯示，世界上許多成功的人物，並非是天資過人，而是憑着自信與毅力，努力不懈，朝着目標奮鬥，結果達致成功。

她說，毅力和自信是學習和做事的最重要條件，她並勉勵得獎同學繼續努力，在學業上力求上進，將來在社會上努力工作，建設社會。

余黎青萍表示，這項計劃得以繼續成功推行，全賴星島基金多年來在財政上的支持。

完

九六年第一季批出預售樓花申請書

地政總署於一九九六年第一季，共批准八份預售樓花同意書的申請。

八份申請書的其中七份，共涉及三千五百三十個住宅單位，分佈在九龍、葵青、沙田及元朗。除一份由香港房屋協會發展申請的單位預計在九七年七月落成外，發展商預計其他單位將於九五年尾至九七年三月間落成。

餘下的一份是涉及非住宅單位的預售樓花同意書的申請，單位座落於九龍。

此外，在第一季內地政總署亦批准二份住宅轉讓同意書的申請，涉及共二千二百零八個位於元朗的單位，而該批單位已獲得入伙紙。第一季內，地政總署亦為住宅或非住宅單位批核兩份公契、四份分契、兩份管理協議及八份公契及管理協議。

截至九六年三月底為止，有待核准的預售樓花同意書申請其中十三份涉及七千三百七十一個住宅單位，另外有七份為非住宅單位的申請。該等單位分佈在港九各區，大部分單位預計在九六年中至年尾落成。

自九四年六月政府對預售樓花採取措施後，地政總署共發出同意書予一萬八千八百一十三個住宅單位，以及四個不受該措施限制的私人機構參建居屋計劃（涉及五千八百一十個單位），一個夾心階層房屋計劃（涉及一千九百零六個單位）及一個住宅發售計劃（涉及四百個單位）。

完

香港學校戲劇節優勝者演出晚會

一九九五至九六年度香港學校戲劇節的優勝隊伍將於本月八日及九日（星期三及星期四）在西灣河文娛中心劇院舉行的優勝者演出晚會中展示他們的演藝才能。

學校戲劇節優勝者演出晚會由教育署、市政局和區域市政局合辦，並獲九龍樂善堂贊助。

第一晚的優勝者演出晚會將上演四齣中文戲劇，第二晚則上演三齣英文戲劇。

教育署督學（學校活動）黎文禮說：「來自一百四十五間中學及四十二間小學共四千二百二十七名學生參與本年度的學校戲劇節。」

「最佳表現的中、小學將分別獲頒教育署署長盃和樂善堂盃。」

「大會設有其他獎項，包括最佳舞台效果獎、最佳劇本創作獎、最佳男演員獎、最佳女演員獎、最佳導演獎、最佳製作日誌獎和最佳整體演出獎。」

優勝者演出晚會的門票在各城市電腦售票網發售，票價為三十元，學生及六十歲以上人士可獲半價優待。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年五月二日

		百萬元計
開市戶口結餘		二二零一
收市戶口結餘		二零四九
改變原因：		
貨幣市場活動		增一九八
流動資金調節機制今日運作		減三五零
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		增一九八
上午十時		增一九八
上午十一時		增一九八
正午十二時		增一九八
下午三時		增一九八
下午四時		增一九八
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 123.8 * +0.1 * 2.5.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點九零厘
一個月屆滿	四點九九厘
三個月屆滿	五點一五厘
六個月屆滿	五點二五厘
十二個月屆滿	五點五六厘

外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八零二	五點一六厘	九十八點五四	六點一二厘
三年	三九零四	六點三零厘	九十九點五一	六點五九厘
五年	五一零三	六點七五厘	九十八點五三	七點二四厘
七年	七三零二	六點零二厘	九十二點二五	七點六三厘
五年	M五零二	七點三零厘	九十九點九八	七點四四厘

總成交額

一百六十五億六千六百萬元

完